



Unidad nüvi® series 205 y 205W manual del usuario



para utilizar con los siguientes modelos de la unidad nüvi:
205, 205W, 215, 215W, 255, 255W, 265, 265W, 275 y 285W

© 2009-2010 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062,
EE. UU.
Tel. (913) 397.8200 o
(800) 800.1020
Fax (913) 397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House
Hounslow Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9LR
Reino Unido
Tel. +44 (0) 870.8501241 (fuera del Reino
Unido)
0808.2380000 (desde el Reino Unido)
Fax +44 (0) 870.8501251

Garmin Corporation
No. 68
Jangshu 2nd Road,
Sijhih, Taipei County,
Taiwán
Tel. 886/2.2642.9199
Fax 886/2.2642.9099

Todos los derechos reservados. A menos que en este documento se indique expresamente, ninguna parte de este manual se podrá reproducir, copiar, transmitir, difundir, descargar ni guardar en ningún medio de almacenamiento ni con ningún propósito, sin el previo consentimiento expreso por escrito de Garmin. Por el presente documento, Garmin autoriza la descarga de una sola copia de este manual en una unidad de disco duro o en otro medio de almacenamiento electrónico para su visualización, y la impresión de una copia de este manual o de cualquiera de sus revisiones, siempre y cuando dicha copia electrónica o impresa contenga el texto completo de este aviso de copyright y se indique que cualquier distribución comercial no autorizada de este manual o cualquiera de sus revisiones está estrictamente prohibida.

La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en su contenido sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visite el sitio Web de Garmin (www.garmin.com) para ver las actualizaciones y la información adicional más reciente respecto al uso y funcionamiento de éste y otros productos de Garmin.

Garmin®, nüvi® y MapSource® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. Garmin Lock™, myGarmin™ y nüMaps Guarantee™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

La marca y el logotipo de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y se utilizan bajo licencia por Garmin. Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países. Mac® es una marca comercial registrada de Apple Computer, Inc. microSD™ es una marca comercial de SanDisk o sus subsidiarias.





Introducción

Convenciones del manual

Cuando se le indique que “toque” algo, toque uno de los elementos que aparecen en pantalla con el dedo.

Las flechas pequeñas (>) utilizadas en el texto indican que debe tocar una serie de elementos. Por ejemplo, si se le indica “toque **Destino** > **Favoritos**”, debe tocar el botón **Destino** y, a continuación, **Favoritos**.

Sugerencias y accesos directos de la unidad nüvi®

- Para regresar rápidamente a la página de menú, mantenga pulsado Atrás.
- Toque  y  para ver más opciones. Mantenga pulsados estos botones para desplazarse más rápido.
- Las capturas de pantalla que aparecen en este manual se han realizado en unidades con pantalla panorámica y pueden variar con respecto a las de su unidad.

myGarmin™

Visite <http://my.garmin.com> para acceder a los servicios más recientes de los productos de Garmin:

- Registrar la unidad de Garmin.
- Suscribirse a servicios en línea para obtener información sobre radares (consulte las [páginas 46 y 47](#)).
- Desbloquear mapas adicionales.

Póngase en contacto con Garmin

Póngase en contacto con el departamento de asistencia de Garmin si tiene alguna duda relativa al funcionamiento de la unidad nüvi. En EE. UU., visite www.garmin.com/support o póngase en contacto con Garmin USA a través de los números de teléfono (913) 397-8200 o (800) 800-1020.

En el Reino Unido, póngase en contacto con Garmin (Europe) Ltd. por teléfono llamando al 0808 2380000.

En el resto de Europa, visite www.garmin.com/support y haga clic en **Contact Support** para obtener información de asistencia relativa a su país. También puede ponerse en contacto con Garmin (Europe) Ltd. mediante el número de teléfono +44 (0) 870.8501241.

Contenido

Introducción	i	de inicio.....	6
Convenciones del manual	i	Opciones página Ir.....	7
Sugerencias y accesos directos de la unidad nüvi®.....	i	Búsqueda de un lugar escribiendo el nombre	8
myGarmin™	i	Búsqueda cerca de otra ubicación	8
Póngase en contacto con Garmin		Búsqueda de lugares encontrados recientemente	9
Inicio	1	Favoritos	9
Paso 1: montaje de la unidad nüvi		Búsqueda de un lugar mediante el mapa	10
2		Introducción de coordenadas ..	11
Paso 2: configuración de la unidad nüvi	3	Uso de la navegación por fotos	11
Paso 3: detección de satélites ...	3	Navegación fuera de carretera	11
Paso 4: uso de la unidad nüvi....	3	Cómo ir caminando a un destino .	11
Búsqueda de un destino	4	Uso del mapa	12
Adición de una parada	5	Procesador de trayecto.....	13
Tomar un desvío	5	Lista de giros	13
Detener la ruta	5	Siguiente giro	13
Ajuste del volumen	5	Llamadas con el teléfono	
Bloqueo de la pantalla	5	manos libres	14
Destino	6	Emparejamiento del teléfono ...	14
Búsqueda de direcciones	6	Recepción de llamadas	15
Establecimiento de una ubicación			

Durante una llamada	16	Código de colores de gravedad	30
Menú Teléfono	16	Tráfico en la ruta	30
Gestión de archivos	19	Visualización del Mapa de tráfico	31
Tipos de archivos admitidos	19	Visualización de retenciones de tráfico	31
Carga de archivos	19	Suscripciones de tráfico	32
Carga de imágenes para la navegación por fotos	20		
Eliminación de archivos	20		
Uso de las utilidades	21	Personalización de la unidad	
Configuración	21	nüvi	33
¿Dónde estoy?	21	Cambio de la configuración del sistema	33
Ayuda	21	Cambio de la configuración de navegación	33
MSN® Direct	21	Ajuste de la configuración de la pantalla	34
ecoRoute™	22	Actualización de la configuración de la hora	34
Visor de imágenes	25	Configuración de los idiomas	35
Navegación hacia una imagen	26	Cambio de la configuración del mapa	35
Mis datos	26	Cambio de la configuración de seguridad	36
Hora mundial	26	Configuración de opciones de la tecnología Bluetooth	36
Calculadora	26		
Convertor de unidades	27		
Visualización de anuncios	27		
Uso del receptor de tráfico FM.			
29			
Tráfico en la zona	30		

Introducción

Cambio de la configuración de los puntos de proximidad	37
Visualización de información de suscripciones de tráfico	37
Restauración de todos los parámetros de configuración ...	39

Apéndice40

Cuidados de la unidad nüvi	40
Bloqueo de la unidad nüvi	41
Calibración de la pantalla	41
Restablecimiento de la unidad nüvi	42
Actualización del software	42
Eliminación de los datos del usuario	42
Información de la batería	43
Carga de la unidad nüvi.....	43
Cambio del fusible	43
Retirada de la unidad nüvi y el soporte	44
Montaje en el salpicadero	44
nüMaps Guarantee™	45
Mapas adicionales	45
Acerca de las señales del satélite GPS	45

Extras y accesorios opcionales	46
Garmin Travel Guide	47
Especificaciones	48
Declaración de conformidad	50
Acuerdo de licencia del software .	50
Solución de problemas	51

Índice 53

Inicio



Consulte la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrará advertencias e información importante sobre el producto.



Botón de encendido:

Deslícelo hacia la izquierda para encender o apagar la unidad; deslícelo hacia la derecha para bloquear la pantalla.

Conector mini-USB



Altavoz

Ranura
para la tarjeta
de memoria



Micrófono



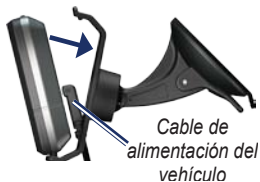
NOTA: las unidades pueden disponer de ranuras para tarjetas SD™ o microSD™.

ADVERTENCIA: este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar daños personales o en la unidad, retírala del vehículo al salir o guárdala para que no quede expuesta a la luz solar directa.



Antes de montar la unidad nüvi, consulte la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* para obtener información sobre la legislación que regula el montaje en el parabrisas.

Paso 1: montaje de la unidad nüvi

1. Conecte el cable de alimentación del vehículo a la parte posterior de la unidad nüvi.
2. Ajuste la base sobre el brazo de ventosa.
3. Retire el plástico transparente de la ventosa. Limpie y seque el parabrisas y la ventosa con un paño que no suelte pelusa. Coloque el soporte con ventosa en el parabrisas presionándolo con firmeza.
4. Mueva la palanca hacia el parabrisas.
5. Instale la parte inferior de la unidad nüvi en la base.
6. Incline la unidad hacia atrás hasta que encaje en su sitio.
7. Enchufe el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación disponible del vehículo. La unidad debería encenderse automáticamente si está enchufada y el vehículo está en marcha.
8. Si está utilizando un receptor de tráfico en Europa, conecte la antena externa al receptor y fijela al parabrisas con las ventosas. (El receptor de tráfico se incluye en algunos modelos de la unidad nüvi series 205 y 205W).




Paso 2: configuración de la unidad nüvi

Para encender la unidad nüvi, deslice el  **botón de encendido** hacia la izquierda. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla. Para apagar la unidad nüvi, deslice el  **botón de encendido** hacia la izquierda.

Paso 3: detección de satélites

1. Diríjase a un lugar al aire libre, lejos de árboles y edificios altos.
2. Encienda la unidad nüvi.

La detección y adquisición de la señal del satélite puede tardar unos minutos. Las barras  indican la intensidad de la señal del satélite. Cuando por lo menos una de las barras aparezca de color verde, significa que la unidad nüvi ha adquirido la señal del satélite. Ahora ya puede seleccionar un destino y navegar hacia él.

Paso 4: uso de la unidad nüvi



- 1 Intensidad de la señal del satélite GPS
- 2 Estado de la tecnología Bluetooth® (disponible en las unidades nüvi 215, 215W, 265, 265W, 275 y 285W).
- 3 Estado de la batería
- 4 Hora actual. Toque para cambiar la configuración de la hora.
- 5 Toque para buscar un destino.
- 6 Toque para ver el mapa.
- 7 Toque para realizar una llamada cuando esté conectado a un teléfono móvil compatible.
- 8 Toque para ajustar el volumen.
- 9 Toque para utilizar utilidades como, por ejemplo, configuración y Ayuda.

Búsqueda de un destino

El menú Destino ofrece varias categorías diferentes que puede utilizar al buscar direcciones, ciudades y otras ubicaciones. Los mapas detallados cargados en la unidad nüvi contienen millones de puntos de interés como, por ejemplo, restaurantes, hoteles y servicios para automóviles.



1. Toque **Destino**.



2. Seleccione una categoría.



3. Seleccione una subcategoría.





4. Seleccione un destino.



5. Toque **Ir**.



SUGERENCIA: toque  y  para ver más opciones.

Adición de una parada

Puede añadir una parada (denominada punto de vía) a la ruta. La unidad nüvi le da instrucciones para llegar al punto de vía y, a continuación, al destino final.

1. Con una ruta activa, toque **Menú** > **Destino**.
2. Busque la parada adicional.
3. Toque **Ir**.
4. Toque **Añadir como punto vía** para añadir esta parada antes del destino. Toque **Establecer como nuevo destino** para convertirla en el destino final.

Tomar un desvío



1. Con una ruta activa, toque **Menú**.
2. Toque **Desvío**.

La unidad nüvi intentará guiarlo de vuelta a la ruta original tan pronto como sea posible. Si la ruta que está siguiendo constituye la única opción razonable, es posible que la unidad nüvi no calcule ningún desvío.


Detener la ruta

1. Con una ruta activa, toque **Menú**.
2. Toque **Detener**.

Ajuste del volumen

En la página de menús, toque **Volumen**. Toque  y  para ajustar el volumen. Toque la casilla que aparece junto a **Silenciar** para quitar el sonido a todo el audio.

Bloqueo de la pantalla

Para evitar que la pantalla se pulse accidentalmente, deslice el **botón de encendido** hacia la derecha (). Para desbloquearla, deslice el **botón de encendido** a la posición central.

Destino

El menú Destino presenta varias categorías diferentes para encontrar destinos. Para aprender a realizar búsquedas simples, consulte la [página 4](#).

Búsqueda de direcciones



NOTA: según la versión de los mapas que haya cargados en la unidad nūvi, puede que cambien los nombres de los botones y que algunos pasos estén en un orden diferente.

1. Toque **Destino > Dirección**.
2. Cambie el estado, el país o la provincia si es necesario.
3. Toque **Deletrear ciudad**, introduzca la ciudad/código postal y toque **Hecho**. Seleccione la ciudad/código postal en la lista (La opción de búsqueda de código postal no está disponible en todos los datos de mapa). Si no está seguro de la ciudad, toque **Buscar todo**.

4. Introduzca el número de la dirección y toque **Hecho**.
5. Introduzca el nombre de la calle y toque **Hecho**.
6. Si es necesario, seleccione la calle correcta en la lista.
7. Si es necesario, toque la dirección.

Establecimiento de una ubicación de inicio

Establezca el lugar al que vuelva más a menudo como ubicación de inicio.

1. Para establecer la ubicación de inicio, toque **Destino > Ir a inicio**.
2. Seleccione una opción:
 - Introduzca su dirección.
 - Utilice la ubicación actual.
 - Seleccione una ubicación en una lista de ubicaciones encontradas recientemente.

Ir a inicio

Para desplazarse hasta la ubicación de inicio cuando ésta se haya establecido, toque **Destino > Ir a inicio**.

Cambio de la ubicación de inicio

Para definir una ubicación de inicio diferente:

1. Toque **Utilidades** > **Mis datos** > **Establecer ubicación de inicio**.
2. Seleccione una opción:
 - Introduzca su dirección.
 - Utilice la ubicación actual.
 - Seleccione una ubicación en una lista de ubicaciones encontradas recientemente.

Para cambiar la ubicación de inicio:

1. Toque **Destino** > **Favoritos** > **Todos los favoritos** > **Inicio**.
2. Toque **Editar**, introduzca los cambios y toque **Hecho**.

Una vez eliminada la ubicación de inicio, puede volver a establecerla siguiendo las instrucciones de la [página 6](#).

Opciones página Ir



- 1 Toque para ver la ruta en el mapa.
- 2 Toque **Ir** para crear una ruta giro a giro a esta ubicación.
- 3 Toque **Mapa** para ver esta ubicación en el mapa.
- 4 Toque **Guardar** para guardar esta ubicación en Favoritos.

Si se conecta un teléfono móvil con tecnología inalámbrica Bluetooth, toque el número de teléfono para llamar a esta ubicación.

Búsqueda de un lugar escribiendo el nombre






Si conoce el nombre del destino que está buscando, puede escribirlo utilizando el teclado en pantalla. También puede introducir letras que contenga el nombre para delimitar la búsqueda.

1. Toque **Destino > Puntos de Interés > Deletrear nombre**.
2. Introduzca las letras del nombre de su destino mediante el teclado en pantalla. Toque **Hecho**.

Uso del teclado en pantalla

Cuando aparezca un teclado en pantalla, toque una letra o un número para introducirlos.



Toque  para añadir un espacio. Toque  y  para mover el cursor. Toque  para eliminar un carácter. Mantenga pulsado  para borrar toda la entrada.

Toque **Modo** para seleccionar el modo de idioma del teclado. Toque **&?%** para introducir caracteres especiales como signos de puntuación.

Búsqueda cerca de otra ubicación

1. Toque **Destino > Próximo a**.
2. Seleccione una opción:
 - **Donde estoy ahora:** busca cerca de la ubicación actual.
 - **Una ciudad distinta:** busca cerca de la ciudad que indique.

- **Mi ruta actual:** busca a lo largo de la ruta activa.
- **Mi destino:** busca cerca del destino actual.

Búsqueda de lugares encontrados recientemente

La unidad nüvi guarda las 50 últimas ubicaciones encontradas en la lista Últimos encontrados. La lista estará encabezada por los lugares que haya visto más recientemente. Toque **Destino** > **Últimos encontrados** para ver los elementos encontrados recientemente.

Eliminación de lugares encontrados recientemente

Para eliminar todos los lugares de la lista Últimos encontrados, toque **Suprimir** > **Sí**.




NOTA: cuando toque **Suprimir**, se eliminarán todos los elementos de la lista. Este proceso no eliminará el lugar en cuestión de la unidad nüvi.

Favoritos

Puede guardar lugares en sus **Favoritos** para poder encontrarlos rápidamente y crear rutas para llegar a ellos. Su ubicación de inicio se guarda también en **Favoritos**.

Almacenamiento de la ubicación actual

En la página Mapa, toque . Toque **Guardar ubicación** para guardar la ubicación actual.

Almacenamiento de los lugares encontrados

1. En la página Ir, toque **Guardar**.
2. Toque **Aceptar**. El lugar se guardará en **Favoritos**.

Búsqueda de lugares guardados

1. Toque **Destino**.
2. Toque **Favoritos**. Se muestran los lugares guardados.



Edición de lugares guardados

1. Toque **Destino** > **Favoritos**.
2. Seleccione la categoría y la ubicación que desee editar.
3. Toque **Editar**.
4. Toque el elemento que desee editar:
 - **Cambiar nombre:** introduzca un nuevo nombre y toque **Hecho**.
 - **Adjuntar foto:** seleccione una imagen que haya cargado en la unidad nūvi o en una tarjeta de memoria y que desee asignar a la ubicación.
 - **Cambiar símbolo de mapa:** toque el nuevo símbolo que desee utilizar para marcar esta ubicación en el mapa.
 - **Cambiar número de teléfono:** introduzca un número de teléfono y toque **Hecho**.
 - **Cambiar categorías:** seleccione otra categoría para la ubicación.
 - **Borrar:** toque **Sí** para eliminar este elemento de la lista Favoritos.

Búsqueda de un lugar mediante el mapa

Utilice la página Buscar en mapa para ver diferentes partes del mapa. Toque **Destino** > **Buscar en mapa**.

Consejos para buscar en el mapa

- Toque el mapa y arrástrelo para ver distintas partes del mismo.
- Toque  y  para acercar y alejar el mapa.
- Toque cualquier objeto del mapa. Aparece una flecha que apunta al objeto.
- Toque **Guardar** para guardar esta ubicación.
- Toque **Ir** para navegar a la ubicación.
- Si el modo GPS está desactivado, toque **Establecer posición** para definir su ubicación en el lugar seleccionado. (Consulte la [página 33](#)).

Introducción de coordenadas

Si conoce las coordenadas geográficas de su destino, puede utilizar la unidad nüvi para desplazarse hasta el mismo por medio de sus coordenadas de latitud y longitud. Esta función es especialmente útil en actividades de geocaching.

1. Toque **Destino** > **Coordenadas**.
2. Toque una casilla para introducir una coordenada.
3. Toque **Formato** para cambiar el tipo de coordenadas. Dado que los distintos mapas y cartas utilizan distintos formatos de coordenadas, la unidad nüvi le permite seleccionar el formato de coordenadas correcto para el tipo de mapa que esté utilizando.
4. Introduzca las coordenadas y, a continuación, toque **Siguiente**.

Uso de la navegación por fotos

Puedes cargar imágenes con información sobre ubicaciones en la unidad nüvi y, a continuación, crear rutas con ellas.

1. Visira <http://connect.garmin.com/photos> (no disponible en todas las áreas) para descargar imágenes con información sobre ubicaciones.
2. Sigue las instrucciones que aparecen en el sitio Web para seleccionar y cargar imágenes.
3. Toca Destino > Favoritos > Fotos. Se muestran las imágenes con información sobre la ubicación.
4. Toca una imagen.

Navegación fuera de carretera

Si no está siguiendo una carretera mientras navega, utilice el modo Fuera de carretera. Toque **Utilidades** > **Configuración** > **Navegación** > **Preferencia de ruta** > **Fuera de carretera** > **Aceptar**.

Cómo ir caminando a un destino

Si va caminando a su destino, utilice el modo Peatón para optimizar la ruta que va a realizar. Toque **Utilidades** > **Configuración** > **Sistema** > **Modo de uso** > **Peatón** > **Aceptar**.

Uso del mapa

La ruta se marca con una línea magenta. A medida que se desplaza, la unidad nūvi le guía a su destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior del mapa. La bandera de cuadros indica el destino. Si se sale de la ruta original, la unidad nūvi vuelve a calcular la ruta y le ofrece nuevas instrucciones.



SUGERENCIA: si viaja por autopistas principales, puede aparecer un ícono de velocidad límite. Este ícono indica el límite de velocidad actual que se aplica a la carretera.



1 Toque para ver el siguiente giro.



- 2 Toque para ver la lista de giros.
3 Toque para acercar y alejar el mapa.
4 Toque para ver la página ¿Dónde estoy?.



5 Toque para ver el procesador de trayecto.

Procesador de trayecto

El procesador de trayecto indica la velocidad actual y le ofrece estadísticas útiles sobre el trayecto.

Para ver el procesador de trayecto, toque el campo **Velocidad** del mapa.

Si va a efectuar muchas paradas, deje la unidad nūvi encendida para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante el trayecto.

Restablecimiento del procesador de trayecto

Restablezca el procesador de trayecto antes de emprender un viaje. En el mapa, toque el campo **Velocidad**. Toque **Restablecer trayecto** para restablecer la información del procesador de trayecto. Toque **Restablecer máxima** para poner a cero la velocidad máxima.

Lista de giros

Mientras se desplaza por una ruta, la lista de giros muestra instrucciones giro a giro de toda la ruta y la distancia entre giros.

Toque la barra de texto de la parte superior del mapa para abrir la lista de giros. Toque un giro de la lista para ver el giro siguiente. Toque **Mapa** para ver la ruta completa en el mapa.

Siguiente giro

Mientras se desplaza por una ruta, el siguiente giro muestra el giro en el mapa, así como la distancia y el tiempo que quedan para llegar a él.

Para ver uno de los próximos giros del mapa, toque el indicador de giro en el mapa o cualquier giro de la lista de giros.

Llamadas con el teléfono manos libres

La tecnología inalámbrica Bluetooth está disponible en las unidades nüvi 215, 215W, 265, 265W, 275 y 285W.

Mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth, la unidad nüvi se puede conectar a un teléfono móvil para convertirse en un dispositivo manos libres. Para ver si su teléfono móvil con tecnología Bluetooth es compatible con la unidad nüvi, visite www.garmin.com/bluetooth.

La tecnología inalámbrica Bluetooth establece un vínculo inalámbrico entre dispositivos como, por ejemplo, un teléfono móvil y la unidad nüvi. La primera vez que utilice dos dispositivos juntos, debe “emparejarlos” estableciendo una relación mediante un PIN o una clave de acceso. Después del emparejamiento inicial, ambos dispositivos se conectarán automáticamente cada vez que los encienda.



NOTA: puede que tenga que configurar el dispositivo para que se conecte automáticamente a la unidad nüvi cuando se encienda.

Emparejamiento del teléfono

Para emparejarlos y conectarlos, el teléfono y la unidad nüvi deben estar encendidos y a menos de 10 metros el uno del otro.

Inicie el emparejamiento desde la unidad nüvi o desde el teléfono. Consulte las instrucciones del teléfono.

Para emparejar mediante la configuración del teléfono:

1. Active la configuración de Bluetooth de la unidad nüvi. Toque **Utilidades > Configuración > Bluetooth**.
2. Seleccione **Activado**.
3. Active el componente Bluetooth del teléfono. Dicho componente puede encontrarse en un menú llamado Configuraciones, Bluetooth, Conexiones o Manos libres.

4. Inicie una búsqueda de dispositivos Bluetooth.
5. Seleccione la unidad nüvi en la lista de dispositivos.
6. Introduzca el PIN de Bluetooth de la unidad nüvi (**1234**) en el teléfono.

Para emparejar mediante la configuración de la unidad nüvi:

1. En la página de menús, toque **Utilidades > Configuración > Bluetooth > Añadir**.
2. Active el componente Bluetooth del teléfono y habilite el modo Encuéntrame/Visible. Estas configuraciones pueden encontrarse en el menú Bluetooth, Conexiones o Manos libres.
3. Toque **Aceptar** en la unidad nüvi.
4. Seleccione el teléfono y, a continuación, toque **Aceptar**.
5. Introduzca el PIN de Bluetooth de la unidad nüvi (**1234**) en el teléfono.

Cuando el teléfono se conecte a la unidad nüvi, ya podrá hacer llamadas

telefónicas. Toque **Teléfono** para acceder al menú Teléfono.

Cuando encienda la unidad nüvi, ésta intentará conectarse al último teléfono con el que estuvo conectada.



NOTA: no todos los teléfonos son compatibles con todas las funciones del menú Teléfono de la unidad nüvi.




Recepción de llamadas

Cuando se recibe una llamada, se abre la ventana Llamada entrante. Toque **Responder** para contestar la llamada. Toque **Omitir** para ignorar la llamada y silenciar el teléfono.

El micrófono interno está situado en la parte delantera de la unidad nüvi; hable con normalidad.

Durante una llamada

Durante una llamada aparece el icono

En llamada . Toque  > **Finalizar llamada** para colgar. Toque  >

Opciones de llamada para acceder a las siguientes opciones:

- **Tonos de pulsación:** muestra una página de teclado que permite utilizar sistemas automatizados, como el buzón de voz.
- **Transferir audio al teléfono:** esta opción es útil si desea apagar la unidad nūvi sin interrumpir la llamada, o bien si necesita una mayor privacidad. Para regresar, toque **Transferir audio al dispositivo**.
- **Silenciar el micrófono.**




NOTA: el icono En llamada puede variar en función de la pantalla que aparezca en su unidad nūvi.

Uso de la función de llamada en espera

Cuando está al teléfono y recibe una segunda llamada (llamada en espera), se abre la ventana Llamada entrante. Toque **Responder** para contestar la llamada. La primera llamada quedará en espera.

Para cambiar de una llamada a otra:

1. Toque  > **Cambiar a**.
2. Toque **Finalizar llamada** para colgar. Esta acción no desconecta la llamada en espera.

Menú Teléfono

En la página de menús, toque **Teléfono** para abrir el menú Teléfono.



NOTA: no todos los teléfonos son compatibles con todas las funciones del menú Teléfono de la unidad nūvi.

Uso de la agenda

Cada vez que el teléfono se conecta a la unidad nüvi, la agenda se carga automáticamente en la unidad. Puede que la agenda tarde unos minutos en estar disponible. La transferencia de agendas no está disponible en todos los teléfonos.

1. Toque **Teléfono** > **Agenda telefónica**.
2. Toque la entrada de la agenda (contacto) a la que desea llamar.
3. Toque **Marcar** para llamar al contacto.

Marcación a un punto de interés

1. Toque **Teléfono** > **Puntos de Interés**.
2. Busque el punto de interés al que desea llamar.
3. Toque **Marcar** o toque el número de teléfono.

Marcación de un número

1. Toque **Teléfono** > **Marcar**.
2. Introduzca el número y toque **Marcar**.

Visualización del historial de llamadas

Cada vez que el teléfono se conecta a la unidad nüvi, el historial de llamadas se transfiere automáticamente a la unidad. La transferencia de estos datos a la unidad nüvi puede tardar unos minutos.

1. Toque **Teléfono** > **Historial de llamadas**.
2. Toque una categoría para ver esas llamadas. Las llamadas se muestran en orden cronológico. Las más recientes aparecen al principio de la lista.
3. Toque una entrada y toque **Marcar**.

Llamada a Inicio

Introduzca un número de teléfono para la ubicación de inicio, para que pueda llamar a Inicio rápidamente.

Para introducir su número de teléfono:

1. Toque **Teléfono** > **Llamar a Inicio**.
2. Toque **Introducir número de teléfono** para usar la página de teclado o **Seleccionar de la agenda** (sólo está disponible si el teléfono admite la transferencia de agendas).
3. Toque **Hecho** > **Sí**. La unidad nūvi marcará el número de Inicio.



NOTA: para editar la ubicación de inicio o el número de teléfono, toque **Destino** > **Favoritos** > **Inicio** > **Editar**.

Para llamar a Inicio:

1. Toque **Teléfono** > **Llamar a Inicio**.
2. La unidad nūvi marcará el número de Inicio.

Realización de llamadas mediante marcación por voz

Puede realizar llamadas pronunciando el nombre del contacto.

1. Toque **Teléfono** > **Marcación por voz**.
2. Pronuncie el nombre del contacto.



NOTA: puede que necesite “entrenar” al teléfono para que reconozca los comandos de marcación por voz. Consulte las instrucciones del teléfono.

Estado del teléfono

Compruebe el nivel de la batería y la intensidad de la señal del teléfono tocando **Teléfono** > **Estado**.

Gestión de archivos

Puede almacenar archivos como, por ejemplo, archivos de imágenes JPEG, en la memoria interna de la unidad nüvi o en una tarjeta microSD.



NOTA: la unidad nüvi no es compatible con Windows® 95, 98, Me o Windows NT®. Tampoco es compatible con Mac® OS 10.3 ni ninguna versión anterior. Ésta es una limitación habitual de la mayoría de dispositivos de almacenamiento masivo USB.

Tipos de archivos admitidos

- Archivos de imágenes JPEG y JPG: consulte las [página 25](#).
- Mapas y archivos de waypoint GPX de MapSource®: consulte la [página 45](#).
- Archivos de puntos de interés personalizados GPI de POI Loader de Garmin: consulte la [página 46](#).

Carga de archivos

Paso 1: introduzca una tarjeta de memoria (opcional)

Para introducir o extraer la tarjeta de memoria, presiónela hasta que se oiga un clic.

Paso 2: conecte el cable USB

Conecte el conector mini-USB en la parte posterior de la unidad nüvi. Conecte el extremo más grande del cable en un puerto USB disponible del equipo.

La unidad nüvi y la tarjeta de memoria aparecen como unidades extraíbles en Mi PC en los equipos con Windows y como volúmenes montados en los equipos Mac.





NOTA: algunos sistemas operativos o equipos con varias unidades en red no pueden mostrar las unidades nüvi. Consulte el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar las unidades.

Paso 3: transfiera los archivos a la unidad nüvi

Copie y pegue los archivos del equipo en las unidades o los volúmenes nüvi.

1. Busque en el equipo el archivo que desee copiar.
2. Resáltelo y toque **Editar > Copiar**.
3. Abra la unidad/volumen "Garmin" o de la tarjeta de memoria.
4. Haga clic en **Editar > Pegar**. El archivo aparecerá en la lista de archivos de la memoria de la unidad nüvi o en la tarjeta de memoria.

Paso 4: expulse y desconecte el cable USB

Cuando haya terminado de transferir los archivos, haga clic en el icono  que aparece en la bandeja de herramientas (bandeja del sistema) o arrastre el icono del volumen a la **Papelera**  en los equipos Mac. Desconecte la unidad nüvi del equipo.

Carga de imágenes para la navegación por fotos

1. Conecte la unidad nüvi al equipo.
2. Visite <http://connect.garmin.com/photos> y regístrese.
3. Seleccione una foto.
4. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Consulte la [página 11](#) y visite <http://connect.garmin.com/photos> para obtener más información.

Eliminación de archivos

Conecte la unidad nüvi al equipo y abra la unidad/volumen de la unidad nüvi o de la tarjeta de memoria. Resalte el archivo que desee eliminar y pulse la tecla **Suprimir** del teclado del equipo.



PRECAUCIÓN: si no conoce la función de un archivo, no lo elimine. La memoria de la unidad nüvi contiene archivos de sistema importantes que no se deben eliminar.

Uso de las utilidades

El menú Utilidades proporciona numerosas funciones que le resultarán útiles en sus viajes. En la página de menús, toque **Utilidades** para acceder al menú Utilidades.



Configuración

Para obtener información sobre los parámetros de configuración, consulte las [página 33](#).

¿Dónde estoy?

Toque **¿Dónde estoy?** para ver información sobre la ubicación actual, como hospitales, comisarías de policía y gasolineras. Es una función útil si necesita informar al personal de emergencias de su ubicación. Toque **Guardar ubicación** para guardar la

ubicación actual.

Ayuda

Toque **Ayuda** para obtener información sobre el uso de la unidad nüvi.

MSN® Direct

Sólo puede acceder a contenidos de MSN Direct con un receptor de MSN Direct.

Para obtener más información, visite <http://garmin.msndirect.com> o www.garmin.com/traffic. Para adquirir un accesorio, visite <http://buy.garmin.com>.

ecoRoute™

La función ecoRoute calcula el consumo económico de su vehículo, la emisión de carbono y el precio del combustible necesario para ir a un destino. Además, ofrece utilidades para mejorar el ahorro de combustible.

Los datos que proporciona la función ecoRoute son sólo cálculos aproximados. Realmente no son datos extraídos del vehículo. Para recibir informes sobre combustible más precisos para su vehículo y hábitos de conducción específicos, calibre el consumo económico. Consulte la [página 23](#).

La primera vez que toque **Utilidades** > **ecoRoute**, se le pedirá que introduzca información sobre el combustible y el kilometraje de su vehículo.

Visualización del informe sobre combustible

Si ha introducido el perfil de su vehículo y el precio actual del combustible, la unidad nūvi calcula el consumo económico medio, la emisión de carbono y el coste del combustible consumido.

Para ver el informe sobre combustible, toque **Utilidades** > **ecoRoute** > **Informe sobre combustible**. Los datos de consumo de combustible se basan en los cálculos de la velocidad y aceleración de un vehículo medio.



SUGERENCIA: para garantizar que siempre se registren los datos de combustible, mantenga encendida la unidad nūvi mientras conduce.

Toque **Restablecer** para restablecer los datos.

Calibración del consumo económico

Calibre el consumo económico para recibir informes sobre combustible más precisos para su vehículo y hábitos de conducción específicos. Realice la calibración cuando llene el depósito de combustible.

1. Calcule las millas por galón o los litros por 100 kilómetros.
2. Toque **Calibrar**.
3. Toque **+** y **-** para introducir el resultado del paso 1.
4. Toque **Aceptar**.

Ajuste del precio del combustible

Toque **Utilidades** > **ecoRoute** > **Precio del combustible** e introduzca el precio actual del combustible. Esta información se utiliza para calcular el coste en combustible de las rutas y para calcular los informes sobre combustible.

Reto de conducción

En el reto de conducción, se puntúan sus hábitos de conducción para ayudarle a mejorar el consumo económico. Cuantos más puntos consiga en un reto de conducción, más combustible ahorrará.


Para iniciar un reto de conducción, toque **Utilidades** > **ecoRoute** > **Reto de conducción**. A continuación, toque **Inicio**.

Su puntuación total es la media de tres puntuaciones:

Puntuación por aceleración: obtenga puntos por acelerar de forma gradual; pierda puntos por una aceleración rápida.

Puntuación por desaceleración: obtenga puntos por frenar de forma gradual; pierda puntos por frenar bruscamente.

Puntuación por velocidad: obtenga puntos por conducir a la mejor velocidad para ahorrar combustible, que es 45–60 mph (70–95 Km/h) para la mayoría de los vehículos.

Toque  en la página Mapa para ver los detalles sobre su reto actual. La hoja que aparece en el ícono del reto de conducción cambia de color en función de su rendimiento en el reto.

Mientras consulta los detalles, toque **Detener** > **Sí** para detener el reto actual.

Para restablecer las mejores puntuaciones, toque **Restablecer**.

Ajuste del perfil del vehículo

La primera vez que toque **Utilidades** > **ecoRoute** creará un perfil del vehículo. Para ajustar el perfil del vehículo, toque **Utilidades** > **ecoRoute** > **Perfil del vehículo**.

Consumo económico en ciudad: introduzca el consumo económico medio en ciudad del vehículo.

Consumo económico en carretera: introduzca el consumo económico medio en carretera del vehículo.



SUGERENCIA: para obtener los mejores resultados, calibre el consumo económico en lugar de ajustar el consumo económico en ciudad y en carretera en este paso.

Tipo de combustible: seleccione un tipo de combustible.

Para restablecer los datos del perfil del vehículo, toque **Restablecer**.

Visualización de sugerencias sobre la conducción

La unidad nüvi ofrece sugerencias sobre la conducción para ayudarle a ahorrar combustible. Toque **Utilidades > ecoRoute > Sugerencias**.

Visualización de los informes sobre kilometraje

Los informes sobre kilometraje proporcionan la distancia, el tiempo, el consumo económico medio y el coste en combustible necesarios para ir a un destino.

Para cada ruta que realice se crea un informe sobre kilometraje. Si detiene una ruta en la unidad nüvi, se creará un informe sobre kilometraje de la distancia recorrida.

Para acceder a un informe sobre kilometraje, toque **Utilidades > ecoRoute > Informe sobre kilometraje**, y seleccione un informe. Puede ver un máximo de 20 informes sobre kilometraje en la unidad nüvi. También puede acceder a los informes sobre kilometraje en la

carpeta de informes del volumen/unidad de la unidad nüvi.

Para restablecer los datos, toque **Restablecer**.

Visor de imágenes



Utilice el visor de imágenes para ver imágenes que haya almacenado en la unidad nüvi o en una tarjeta microSD.

1. Toque **Utilidades > Visor de imágenes**.
2. Toque una imagen para verla ampliada.
3. Toque las flechas para ver todas las imágenes.

Visualización de una proyección de diapositivas

Toque **Diapositivas** para iniciar una proyección que mostrará cada una de las imágenes durante unos instantes y, a continuación, mostrará la siguiente imagen.

Toque en cualquier parte de la pantalla para detener la proyección

de diapositivas. Toque **Detener** para volver a la lista de imágenes. Toque **Continuar** para continuar la proyección de diapositivas. Toque  y  para acercar y alejar el mapa.

Navegación hacia una imagen

Si una imagen contiene información sobre una ubicación, toque **Información** y, a continuación, toque **Ir** para crear una ruta a la misma.

Consulte la [página 20](#) para obtener más información acerca de la carga de imágenes en la unidad nüvi.

Mis datos

Utilice esta herramienta para gestionar y eliminar los datos guardados como, por ejemplo, sus Favoritos.

Hora mundial

1. Toque **Utilidades** > **Hora mundial**.
2. Para cambiar una ciudad de la lista, tóquela.
3. Introduzca un nombre nuevo y toque **Hecho**.

4. Si es necesario, seleccione la ciudad correcta.
5. Toque **Guardar**.
6. Toque **Mapa Mundi** para ver un mapa. Las horas nocturnas se muestran en la zona sombreada.
7. Toque **Hora mundial** para volver a ver el reloj, o toque el botón **Atrás** para salir.

Calculadora

1. Toque **Utilidades** > **Calculadora**.
2. Introduzca el primer número del cálculo.
3. Toque una tecla de operador (\div , \times , $-$ o $+$).
4. Introduzca el segundo número del cálculo.
 - Toque $.$ para agregar un decimal.
 - Toque \pm para pasar de números negativos a positivos o viceversa.
 - Toque $\%$ para sumar o restar porcentajes de un número.
 - Toque **C** para borrar la entrada.
5. Toque $=$.
6. Toque **C** para realizar otro cálculo.

Convertor de unidades

1. Toque **Utilidades > Convertor de unidades**.
2. Toque **Conversión**, seleccione un tipo de medida y toque **Aceptar**.
3. Toque una unidad de medida que desee cambiar.
4. Seleccione una unidad de medida y toque **Aceptar**. Repita la operación, si es necesario.
5. Toque el cuadro en blanco para introducir un valor.
6. Introduzca un valor y toque **Hecho**. Se convertirá la medida.
7. Toque **Suprimir** para realizar otra conversión.

Actualización de tipos de cambio

Es posible actualizar manualmente los tipos de cambio de las monedas para que siempre pueda utilizar los tipos más actualizados.

1. Toque **Utilidades > Convertor de unidades > Conversión**. Seleccione **Moneda**.
2. Toque los botones de monedas y seleccione las monedas que desee actualizar.
3. Toque **Actualizar**.
4. Toque las casillas situadas junto a las monedas para introducir los tipos nuevos.
5. Toque **Guardar** para guardar los tipos nuevos. Toque **Restablecer** para utilizar los tipos originales.

Visualización de anuncios

Si el paquete de su unidad nūvi incluye un receptor de tráfico, también recibirá publicidad y cupones de descuento relacionados con la ubicación. La información sobre el tráfico basada en anuncios sólo está disponible en Norteamérica.

Para recibir información sobre el tráfico basada en anuncios, el receptor de tráfico debe estar conectado a la alimentación externa y usted debe situarse en una

zona con cobertura. Cuando aparezca un anuncio en la pantalla, toque la publicidad para buscar la ubicación relacionada más próxima. Si el anuncio incluye un icono de cupón, toque el icono de cupón de la página Ir para recibir un código de cupón. Escriba el código y preséntelo cuando llegue a la ubicación.



PRECAUCIÓN: no intente anotar la información de los códigos de cupones mientras conduce.

Para ver una lista de los anuncios recibidos, toque **Utilidades > Anuncios**.

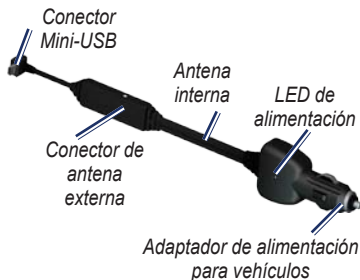
Para desactivar los anuncios, debe desactivar el tráfico. Seleccione **Utilidades > Configuración > Tráfico** y desactive la casilla de verificación **Activar tráfico**.

Uso del receptor de tráfico FM

El receptor de tráfico se incluye en algunos modelos de la unidad nüvi series 205 y 205W y es un accesorio opcional para todos los modelos de las series anteriores.

Puede utilizar un receptor de tráfico FM de canal de mensajes de tráfico (TMC) para recibir emisiones de información sobre el tráfico por el sistema de datos de radio FM. El receptor de tráfico está integrado en el cable de alimentación del vehículo.

En Norteamérica, los receptores de tráfico que se incluyen en el paquete nüvi le proporcionan información sobre el tráfico gratuita y basada en anuncios que no necesita suscripción. La información sobre el tráfico no está disponible en todos los mercados. Consulte la [página 27](#) para obtener más información.



Si la unidad nüvi está conectada al receptor de tráfico, conectado a su vez a la alimentación del vehículo, y se encuentra en un área de cobertura, la unidad nüvi puede recibir información acerca de retenciones de tráfico. Para obtener más información, vaya a www.garmin.com/traffic.

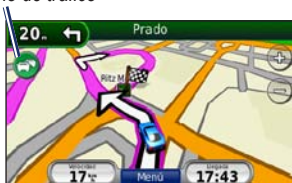


NOTA: Garmin no se hace responsable de la precisión de la información de tráfico. El receptor de tráfico FM recibe las señales emitidas por el proveedor de servicios de tráfico y muestra esa información en la unidad nüvi.

Tráfico en la zona

Cuando recibe información de tráfico, aparece un icono de tráfico en la esquina superior izquierda de la página Mapa. El icono de tráfico cambia de color para indicar la gravedad de los problemas de tráfico en la ruta o la carretera por la que conduce en ese momento.

Icono de tráfico



Código de colores de gravedad

El color del icono de tráfico indica la gravedad de las retenciones de tráfico.

Color	Descripción	Significado
 Verde	Gravedad baja	El tráfico es fluido.
 Amarillo	Gravedad media	Hay retenciones.
 Rojo	Gravedad alta	Hay grandes embotellamientos o el tráfico está detenido.

Tráfico en la ruta

Al calcular la ruta, la unidad nūvi examina el tráfico actual y optimiza automáticamente la ruta para ofrecer el trayecto más corto. Si se producen retenciones de tráfico importantes en la ruta mientras se desplaza por ella, la unidad nūvi recalcula la ruta de forma automática. Es posible que la unidad siga

dirigiéndole a través del tráfico si no hay ninguna ruta alternativa que sea mejor.

Si se producen retenciones de tráfico de baja gravedad en la ruta, toque el icono de tráfico para ver una ficha que indica el tiempo adicional que tardará en recorrer la ruta a causa de la retención. Este tiempo ya está incluido en la hora aproximada de llegada.

Para evitar tráfico en la ruta de forma manual:

1. En la página Mapa, toque el icono de tráfico.
2. Toque **Tráfico en la ruta**.
3. Si es necesario, toque las flechas para ver otras retenciones de tráfico en la ruta.
4. Toque **Evitar** para evitar la retención de tráfico.

Visualización del Mapa de tráfico

El mapa de tráfico muestra los sentidos y las retenciones de tráfico en carreteras cercanas con códigos de color.

1. En la página Mapa, toque el icono de tráfico.
2. Toque **Mostrar mapa de tráfico** para ver los incidentes de tráfico en un mapa.

Para volver a la versión normal del mapa de tráfico, toque el icono de tráfico y, a continuación, toque **Mostrar mapa normal**.

Visualización de retenciones de tráfico

1. En la página Mapa, toque el icono de tráfico.
2. Toque **Búsqueda de tráfico** para ver una lista de retenciones de tráfico.
3. Para ver más detalles, toque un elemento de la lista. Si hay más de una retención, toque las flechas para ver las demás retenciones.

Suscripciones de tráfico

Para renovar o agregar una suscripción de tráfico, toque **Utilidades** > **Configuración** > **Tráfico**. Para obtener más información, consulte la [página 37](#) y visite www.garmin.com/fmtraffic.



NOTA: no es necesario que active la suscripción incluida en el receptor de tráfico FM (en caso de que cuente con una). La suscripción se activa automáticamente una vez que la unidad nūvi obtenga las señales de satélite mientras recibe las señales sobre el tráfico emitidas por el proveedor de servicios al que esté abonado.

Personalización de la unidad nüvi

1. Toque **Utilidades > Configuración**.



2. Toque el parámetro de configuración que desee cambiar.
3. Toque el botón situado debajo del nombre del parámetro para modificarlo.

Cambio de la configuración del sistema

Toque **Utilidades > Configuración > Sistema**.

Simulador GPS: active el simulador para desactivar el modoGPS, simular la navegación y ahorrar batería.

Modo de uso: especifique cómo navegará para optimizar las rutas: **Automóvil, Bicicleta o Peatón**.

Unidades: cambie las unidades de medida a **Kilómetros** o **Millas**.

Teclado: toque **QWERTY** para obtener una distribución similar a la de un teclado informático, o **ABC** para obtener una distribución alfabética. Esta opción está disponible sólo en unidades con pantalla panorámica.

Acerca...: muestra el número de versión del software, el número de ID de la unidad y el número de la versión de audio de la unidad nüvi. Necesitará esta información para actualizar el software del sistema o comprar datos de mapas adicionales (consulte la [página 45](#)).

Restablecer: restaura la configuración del sistema.

Cambio de la configuración de navegación

Toque **Utilidades > Configuración > Navegación**.

Preferencia de ruta: seleccione una preferencia para calcular la ruta.

- **Vía rápida:** para calcular las rutas más rápidas pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.
- **Distancia más corta:** para calcular las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarden más en recorrer.
- **Fuera de carretera:** para calcular rutas punto a punto (sin carreteras).


Elementos a evitar: seleccione los tipos de carretera que desea evitar en las rutas.

Restablecer: restaura la configuración original de navegación.

Ajuste de la configuración de la pantalla

Toque **Utilidades > Configuración > Pantalla**.

Modo de color: seleccione **Diurno** para un fondo brillante, **Nocturno** para un fondo oscuro o **Auto** para cambiar automáticamente entre los dos.

Captura de pantalla: active o desactive el modo Captura de pantalla. Toque  para tomar una captura de pantalla. El

archivo de mapa de bits de la imagen se guarda en la carpeta **screenshots** de la unidad nüvi.

Brillo: ajuste el nivel de brillo de la retroiluminación. La reducción del nivel de brillo de la retroiluminación aumenta la duración de la batería.

Restablecer: restaura la configuración original de la pantalla.

Actualización de la configuración de la hora

Toque **Utilidades > Configuración > Hora**.

Formato horario: seleccione un formato horario de 12 horas, 24 horas o UTC.

Hora actual: configure manualmente la hora en la unidad nüvi. Seleccione **Automático** para que la unidad nüvi ajuste la hora en función de su ubicación.

Restablecer: restaura la configuración original de la hora.

Configuración de los idiomas

Toque **Utilidades** > **Configuración** > **Idioma**.

Voz: cambie el idioma para las indicaciones de voz.

Texto: cambie todo el texto en pantalla al idioma seleccionado. Al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de los datos de mapas o de los datos introducidos por el usuario, como los nombres de las calles.

Teclado: seleccione el teclado para su idioma. También puede cambiar el modo de idioma del teclado de cualquier teclado si toca el botón **Modo**.

Restablecer: restaura la configuración original de idioma.

Cambio de la configuración del mapa

Toque **Utilidades** > **Configuración** > **Mapa**.

Nivel de detalle: ajuste el nivel de detalle del mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría cargarse más lentamente.

Vista del mapa: seleccione una perspectiva del mapa.

- **Track arriba:** muestra el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
- **Norte arriba:** muestra el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
- **3D:** muestra el mapa en tres dimensiones (3D) en Track arriba.

Vehículo: toque **Cambiar** para cambiar el icono utilizado para mostrar su posición en el mapa. Toque el icono que desea utilizar y, a continuación, **Aceptar**. Descargue iconos de vehículos adicionales en www.garmin.com/support/.

Registro de trayecto: muestra u oculta el registro de sus viajes. Para borrar el registro de trayecto, toque **Utilidades** > **Mis datos** > **Suprimir registro de trayecto**.

Información del mapa: vea los mapas y la versión de cada mapa cargado en la unidad nüvi. Toque un mapa para activar (marca de verificación) o desactivar (sin marca de verificación) dicho mapa.

Restablecer: restaura la configuración original del mapa.

Cambio de la configuración de seguridad

Toque **Utilidades** > **Configuración** > **Seguridad**.

Garmin Lock: active Garmin Lock™ para bloquear la unidad nüvi. Introduzca un PIN de 4 dígitos y establezca una ubicación de seguridad. Para obtener más información, consulte la [página 41](#).

Modo seguro: activa y desactiva el modo seguro. Cuando el vehículo está en

marcha, el modo seguro desactiva todas las funciones que requieren la atención del operador y que podrían distraerlo mientras conduce.

Restablecer: restaura la configuración original de seguridad. Tenga en cuenta que al restablecer la configuración de seguridad no se borrará el PIN de Garmin Lock ni la ubicación de seguridad.

Configuración de opciones de la tecnología Bluetooth

Toque **Utilidades** > **Configuración** > **Bluetooth**.

Conexiones: toque **Añadir** > **Aceptar** para emparejar la unidad con un teléfono que disponga de tecnología inalámbrica Bluetooth. Consulte las [páginas 14–18](#). Seleccione **Cambiar** para conectarse a un teléfono diferente.

- **Suprimir:** seleccione el teléfono que desee desconectar y toque **Sí**.

- **Borrar:** seleccione el teléfono que desea borrar de la memoria de la unidad nüvi y toque **Sí**.

Bluetooth: active o desactive el componente Bluetooth. El icono **Bluetooth**  aparece en la página de menús si el componente Bluetooth está activado. Para evitar la conexión automática de un teléfono, toque **Desactivado**.

Nombre descriptivo: introduzca un nombre descriptivo que identifique la unidad nüvi en dispositivos con tecnología Bluetooth. Toque **Hecho**.

Restablecer: restaura la configuración Bluetooth original. Con ello no se borra la información de los emparejamientos.

Cambio de la configuración de los puntos de proximidad

Debe tener cargados puntos de proximidad (como, por ejemplo, puntos de interés personalizados o una base de datos de radares) para ajustar la configuración de los puntos de proximidad. Consulte la [página 46](#). Toque **Utilidades** > **Configuración** > **Puntos de proximidad**.

Alertas de proximidad: toque esta opción para activar o desactivar las alertas cuando se acerque a puntos de interés personalizados o radares.

Restablecer: restaura la configuración de los puntos de proximidad.

Visualización de información de suscripciones de tráfico

El receptor de tráfico se incluye en algunos paquetes de las unidades nüvi series 205 y 205W. Toque **Utilidades** > **Configuraciones** > **Tráfico**.

Opciones para Norteamérica

Se enumeran sus suscripciones de tráfico FM y las fechas de finalización. Toque **Añadir** para agregar una suscripción.

Opciones para Europa

Actual: seleccione el proveedor que va a usar. Toque **Auto** para utilizar el mejor proveedor para la zona o seleccione un proveedor específico para utilizarlo.

Buscar más: busque proveedores de tráfico TMC adicionales. Para incrementar el tiempo de búsqueda, toque **Sí** para borrar la tabla de proveedores.

Suscripciones: vea sus suscripciones de tráfico FM y las fechas de finalización. Toque **Añadir** para agregar una suscripción.

Cómo añadir una suscripción

Puede adquirir suscripciones adicionales o una renovación si su suscripción ha finalizado. Visite www.garmin.com/fmtraffic.



NOTA: no es necesario que active la suscripción incluida en el receptor de tráfico FM (en caso de que cuente con una). La suscripción se activa automáticamente una vez que la unidad nūvi obtenga las señales de satélite mientras recibe las señales sobre el tráfico emitidas por el proveedor de servicios.

1. En la página de menús, toque **Utilidades > Configuraciones > Tráfico**.
2. En las unidades no norteamericanas, toque **Suscripciones > Añadir**. En las unidades norteamericanas, toque **Añadir**.
3. Escriba el ID de la unidad del receptor de tráfico FM.
4. Visite www.garmin.com/fmtraffic para adquirir una suscripción y obtener un código de 25 caracteres.

5. Toque **Siguiente** en la unidad nÜvi, introduzca el código y toque **Hecho**.

El código de suscripción de tráfico no se puede reutilizar. Es necesario que obtenga un código nuevo cada vez que renueve el servicio. Si posee varios receptores de tráfico FM, tiene que obtener un código nuevo para cada uno de ellos.

Restauración de todos los parámetros de configuración

1. Toque **Utilidades > Configuración**.
2. Toque **Restablecer**.
3. Toque **Sí**.

Apéndice

Cuidados de la unidad nüvi

La unidad nüvi contiene componentes electrónicos sensibles que se pueden dañar de forma permanente si se exponen a vibraciones o golpes excesivos. Para reducir al máximo la posibilidad de dañar la unidad nüvi, evite que se caiga, así como utilizarla en entornos en los que haya vibraciones y golpes excesivos.

Limpieza de la unidad

La unidad nüvi está construida con materiales de gran calidad y el único mantenimiento que requiere por parte del usuario es su limpieza. Limpie la carcasa externa de la unidad (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido en una solución suave de detergente y, a continuación, séquela. No utilice disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

Limpieza de la pantalla táctil

Limpie la pantalla táctil con un paño limpio y suave que no suelte pelusa. Utilice agua, alcohol isopropílico o limpiador para gafas, si es necesario. Vierta el líquido sobre el paño y, a continuación, frote suavemente la pantalla táctil.

Protección de la unidad nüvi

- No guarde la unidad nüvi en lugares en los que pueda quedar expuesta durante períodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría ocasionarle daños irreversibles.
- Evite el contacto de la unidad nüvi con el agua, ya que podría hacer que ésta no funcione correctamente.
- Aunque puede utilizar un lápiz de PDA con la pantalla táctil, no intente nunca utilizarlo mientras maneja el vehículo. No utilice nunca un objeto duro o afilado para manejar la pantalla táctil, pues se podría dañar.

Cómo evitar robos

- Para evitar robos, retire la unidad y el soporte de la vista cuando no los esté utilizando. Elimine los residuos dejados por la ventosa en el parabrisas.
- No guarde la unidad en la guantera.
- Registre el producto en <http://my.garmin.com>.
- Utilice la función Garmin Lock. Consulte las siguientes indicaciones para obtener más información.

Bloqueo de la unidad nüvi

Garmin Lock es un sistema antirrobo que bloquea la unidad nüvi. Cada vez que encienda la unidad nüvi, introduzca el PIN o vaya a la ubicación de seguridad.

1. Toque **Utilidades > Configuración > Seguridad**.
2. Toque el botón que aparece debajo de **Garmin Lock**.
3. Introduzca un PIN de 4 dígitos y vaya a una ubicación de seguridad.

¿Qué es una ubicación de seguridad?

La ubicación de seguridad debe ser un lugar al que vaya con frecuencia, como por ejemplo su casa. Si la unidad nüvi recibe señales de satélite y se encuentra en la ubicación de seguridad, no es necesario que introduzca el PIN.



NOTA: si olvida el PIN y la ubicación de seguridad, deberá enviar la unidad nüvi a Garmin para que la desbloqueen. También debe enviar un registro del producto o una prueba de compra del mismo que sean válidos.

Calibración de la pantalla

Si la pantalla táctil no responde correctamente, calíbreala.

1. Apaga la unidad nüvi.
2. Mantén pulsada la esquina superior izquierda de la pantalla de la unidad nüvi mientras la enciendes.
3. Suelta el botón de encendido cuando aparezca el logotipo de Garmin en la pantalla.

4. Sigue pulsando con el dedo sobre la esquina superior izquierda de la pantalla táctil durante 30 segundos hasta que aparezca una pantalla blanca con el mensaje "Tocar punto".

Restablecimiento de la unidad nüvi

Dependiendo del modelo de unidad nüvi, podrá restablecerla pulsando el botón **RESET** situado en la parte inferior de la unidad.



PRECAUCIÓN: no restablezca la unidad nüvi con un bolígrafo u otro objeto afilado ya que pueden dañar la unidad o la batería.

Si su unidad nüvi no dispone del botón **RESET**, deslice el **botón de encendido** a la posición de encendido/apagado y manténgalo durante 8 segundos.

Actualización del software

1. Visite www.garmin.com/products/webupdater y descargue WebUpdater en el equipo.
2. Conecte la unidad nüvi al equipo con el cable mini-USB.

3. Abra la aplicación WebUpdater y siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Después de confirmar que desea realizar una actualización, WebUpdater descargará la actualización automáticamente y la instalará en la unidad nüvi.

Eliminación de los datos del usuario




PRECAUCIÓN: este procedimiento eliminará toda la información que haya introducido el usuario.

1. Mantenga pulsada la esquina inferior derecha de la pantalla de la unidad nüvi mientras la enciende.
2. Siga pulsando hasta que aparezca la ventana emergente.
3. Toque **Sí** para borrar todos los datos del usuario.

Se restaurarán todos los parámetros de configuración originales. Se borrarán todos los elementos que haya guardado.

Información de la batería

Para maximizar la vida útil de la batería, no deje la unidad nūvi expuesta a la luz del sol y evite exposiciones prolongadas a un calor excesivo.

El icono de la batería  situado en la esquina de la página de menús indica el estado de la batería de la unidad nūvi. Para aumentar la precisión del indicador de batería, descargue completamente la batería y, a continuación, vuelva a cargarla en su totalidad. No desconecte la unidad nūvi hasta que la batería esté totalmente cargada.

Carga de la unidad nūvi

- Conecte el cable de alimentación del vehículo al conector mini-USB de la unidad nūvi y a una fuente de alimentación del vehículo. Es posible que sea necesario colocar la llave del vehículo en la posición ON/ACC para que la unidad nūvi se cargue.
- Conecte un adaptador de CA (accesorio opcional) a la unidad nūvi y a una toma de pared.

- Conecte la unidad nūvi a un equipo mediante un cable USB. El cable USB se incluye en algunos modelos de la unidad nūvi series 205 y 205W. Es preciso que el equipo esté encendido para que la unidad nūvi se cargue.

Cambio del fusible



PRECAUCIÓN: al sustituir un fusible, no pierda ninguna de las piezas pequeñas y asegúrese de volverlas a colocar en su lugar correcto.

Si la unidad no se carga en el vehículo, puede que tenga que cambiar el fusible que se encuentra en el extremo del adaptador para vehículo.

1. Desatornille la pieza negra redondeada y quítela.



SUGERENCIA: es posible que necesites usar una moneda para retirar la pieza del extremo.



2. Retira el fusible (cilindro de color plateado y de cristal) y sustitúyelo por un fusible del tipo adecuado, que podrá encontrar en el lateral del adaptador para vehículo.
3. Asegúrese de que el extremo plateado se coloca en la pieza con el extremo negro. Atornille la pieza con el extremo negro.

Retirada de la unidad nüvi y el soporte

Para retirar la unidad nüvi de la base, sujete la base e incline la unidad nüvi hacia delante.

Para retirar la base del soporte, gírela hacia la derecha o hacia la izquierda. Aplique presión en esa dirección hasta que la base se separe del soporte.

Para retirar la ventosa del parabrisas, tire de la palanca hacia usted. Tire de la pestaña de la ventosa hacia usted.

Montaje en el salpicadero

Utilice la base para montaje incluida para montar la unidad en el salpicadero y cumplir con determinadas normas estatales.



PRECAUCIÓN: el adhesivo de montaje **permanente** es extremadamente difícil de quitar una vez pegado.

1. Limpie y seque la parte del salpicadero en la que vaya a colocar la base.
2. Retire la lámina del adhesivo de la parte inferior de la base.
3. Coloque la base en el salpicadero.
4. Retire la cubierta de plástico transparente de la parte superior del disco.
5. Coloque el soporte con ventosa en la parte superior del disco. Mueva la palanca hacia abajo (hacia el disco).

nüMaps Guarantee™



Para recibir una actualización de mapas gratuita (si está disponible), registra la unidad nüvi en <http://my.garmin.com> en un plazo de 60 días desde la primera detección de satélites mientras conduces con la unidad nüvi. Si te registras por teléfono o después del plazo de 60 días tras la primera detección de satélites mientras conduces con la unidad nüvi, no reunirás los requisitos para obtener una actualización de mapas gratuita. Para obtener más información, visite www.garmin.com/numaps.

Mapas adicionales

Puede comprar mapas adicionales para la unidad nüvi. Para ver una lista de mapas compatibles con su unidad nüvi, visite la página de productos nüvi en el sitio Web de Garmin en (www.garmin.com), y haga clic en la ficha **Maps**.

Acerca de las señales del satélite GPS

La unidad nüvi debe recibir las señales del satélite GPS (del inglés Global Positioning System, sistema de posicionamiento global) para navegar. Si se encuentra en interiores, cerca de edificios o de árboles de gran altura, o en un parking, puede que la unidad nüvi no reciba las señales del satélite. Vaya a una zona sin obstrucciones de altura para utilizar la unidad nüvi.

Cuando la unidad nüvi haya adquirido señales de satélite, las barras de intensidad de la señal de la página de menús serán de color verde . Cuando pierda dichas señales, las barras pasarán a ser de color rojo o transparentes .

Para obtener más información sobre GPS, visite www.garmin.com/aboutGPS.

Extras y accesorios opcionales

Para obtener más información sobre los accesorios opcionales, visite <http://buy.garmin.com> o www.garmin.com/extras, o bien póngase en contacto con el distribuidor de Garmin.

Puntos de interés (POI) personalizados

Utilice POI Loader para cargar puntos de interés (POI) personalizados en la unidad nüvi. Existen bases de datos de puntos de interés disponibles que ofrecen diversas empresas en Internet. Algunas bases de datos personalizadas contienen información sobre alertas de puntos como, por ejemplo, radares y zonas escolares.

Visite www.garmin.com/extras y haga clic en POI Loader para instalar POI Loader en el equipo. Para obtener más información, consulte el archivo de ayuda de POI Loader. Pulse **FI** para abrir el archivo de ayuda.

Para ver sus POI personalizados, toque **Destino > Extras > POI personalizados**.

Para modificar la configuración de la alerta de proximidad, toque **Utilidades > Configuración > Puntos de proximidad > Alertas de proximidad**.

Para eliminar los puntos de interés personalizados de la unidad nüvi, conecte la unidad al equipo. Abra la carpeta Garmin\poi de la unidad nüvi o de la tarjeta de memoria. Elimine el archivo denominado poi.gpi.

Radares

En algunas ubicaciones hay información disponible sobre radares. Visite <http://my.garmin.com> para comprobar su disponibilidad. En estas ubicaciones, la unidad nüvi contiene la ubicación de centenares de radares. La unidad nüvi le avisa cuando se acerca a un radar y puede emitir una advertencia si conduce a una velocidad excesiva. Los datos se actualizan semanalmente como mínimo, para que siempre pueda contar con la información más actualizada.

Puede comprar una nueva región o ampliar una suscripción existente en cualquier momento. Cada región que compre tiene su propia fecha de finalización.



PRECAUCIÓN: Garmin no es responsable de la exactitud ni de las consecuencias de la utilización de un POI personalizado o una base de datos de radares.

Para utilizar la guía de viajes, introduzca la tarjeta de memoria en la unidad nüvi. Toque **Destino** > **Extras**. Toque el nombre de su guía de viajes para abrirla.

Garmin Travel Guide

Muy similar a una guía de viajes, la guía Garmin Travel Guide proporciona información detallada sobre lugares como, por ejemplo, restaurantes y hoteles. Para adquirir un accesorio, visite <http://buy.garmin.com> o póngase en contacto con su distribuidor de Garmin.

Especificaciones

Unidad nüvi serie 205

Tamaño físico: An. × Al. × Pr.: 3,86 × 2,93 × 0,768 in. (98 × 74,4 × 19,5 mm)

Peso: 5,01 oz. (141,6 g)

Pantalla: 3,5 in. en diagonal, 320 × 240 píxeles; 64.000 colores; pantalla apaisada TFT QVGA brillante; retroiluminación blanca y pantalla táctil

Carcasa: no es resistente al agua (IPXO)

Rango de temperaturas de funcionamiento:
32 °F–140 °F (0 °C–60 °C)

Rango de temperaturas de carga:
32 °F–113 °F (0 °C–45 °C)

Almacenamiento de datos: memoria interna y tarjeta microSD extraíble opcional. Los datos se almacenan de forma indefinida.

Interfaz del equipo: almacenamiento masivo USB 2,0 de alta velocidad

Sistema operativo: Garmin

Tiempo de carga: aproximadamente 4 horas

Entrada de alimentación: alimentación del vehículo mediante el cable de alimentación del vehículo incluido o alimentación de CA por medio de un accesorio opcional

Consumo: 5 W máx.

Duración de la batería: hasta 4 horas

Tipo de batería: batería de ión-litio recargable no sustituible por el usuario

Receptor GPS: de alta sensibilidad y con HotFix

Tiempos de adquisición*:
En caliente: <1 seg.
En frío: <38 seg.
Restablecimiento de fábrica:
< 45 seg.

*Tiempo medio de adquisición para un receptor estático a cielo abierto.

Unidad nüvi serie 205W

Tamaño físico: An. × Al. × Pr.: 4,76 × 2,93 × 0,768 in. (120,9 × 74,4 × 19,5 mm)

Peso: 5,93 oz. (168,3 g)

Pantalla: 4,3 in. en diagonal, 480 × 272 píxeles; 64.000 colores; pantalla apaisada TFT WQVGA brillante; retroiluminación blanca y pantalla táctil

Carcasa: no es resistente al agua (IPX0)

Rango de temperaturas de funcionamiento:
32 °F–140 °F (0 °C–60 °C)

Rango de temperaturas de carga:
32 °F–113 °F (0 °C–45 °C)

Almacenamiento de datos: memoria interna y tarjeta SD extraíble opcional. Los datos se almacenan de forma indefinida.

Interfaz del equipo: almacenamiento masivo USB 2,0 de alta velocidad

Sistema operativo: Garmin

Tiempo de carga: aproximadamente 4 horas

Entrada de alimentación: alimentación del vehículo mediante el cable de alimentación del vehículo incluido o alimentación de CA por medio de un accesorio opcional

Consumo: 5 W máx.

Duración de la batería: hasta 4 horas

Tipo de batería: batería de ión-litio recargable no sustituible por el usuario

Receptor GPS: de alta sensibilidad y con HotFix

Tiempos de adquisición*:
En caliente: <1 seg.
En frío: <38 seg.
Restablecimiento de fábrica:
<45 seg.

*Tiempo medio de adquisición para un receptor estático a cielo abierto.

Declaración de conformidad

Por la presente, Garmin declara que este producto nüvi cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Para ver la Declaración de conformidad completa, visite el sitio Web de Garmin correspondiente al producto específico, en: www.garmin.com.

Acuerdo de licencia del software

AL UTILIZAR LA UNIDAD nüvi, SE COMPROMETE A RESPETAR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL SIGUIENTE ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE. LEA ESTE ACUERDO ATENTAMENTE.

Garmin le concede una licencia limitada para utilizar el software incluido en este dispositivo (el “Software”) en formato binario ejecutable durante el uso normal del producto. La titularidad, los derechos de propiedad y los derechos de propiedad intelectual del Software seguirán perteneciendo a Garmin.

Usted reconoce que el Software es propiedad de Garmin y que está protegido por las leyes de propiedad intelectual de Estados Unidos y tratados internacionales de copyright. También reconoce que la estructura, la organización y el código del Software son secretos comerciales valiosos de Garmin y que el Software en su formato de código fuente es un secreto comercial valioso de Garmin. Por la presente se compromete a no descompilar, desmontar, modificar, invertir el montaje, utilizar

técnicas de ingeniería inversa o reducir a un formato legible para las personas el Software o cualquier parte de éste o a crear cualquier producto derivado a partir del Software. Asimismo, se compromete a no exportar ni reexportar el Software a ningún país que contravenga las leyes estadounidenses de control de las exportaciones.

Solución de problemas

Problema/Pregunta	Solución/Respuesta
La unidad nüvi no consigue recibir señales del satélite.	Mantenga la unidad nüvi fuera de cualquier aparcamiento y lejos de edificios y árboles altos. Permanezca parado durante varios minutos.
La ventosa no se queda fija al parabrisas.	Limpie el soporte de ventosa y el parabrisas con alcohol de frotar. Séquelos con un paño seco y limpio. Realice el montaje de la ventosa como se describe en la página 2 .
La unidad nüvi no se carga en el vehículo.	Compruebe el fusible del cable de alimentación del vehículo (consulte las páginas 39 y 40). Asegúrese de que el vehículo está en marcha y hay suministro de alimentación a la salida de alimentación. La unidad nüvi sólo se puede cargar entre 32 °F y 113 °F (0 °C y 45 °C). Si se expone la unidad nüvi a la luz solar directa o a un entorno cálido, no podrá cargarse.
La batería no dura mucho tiempo cargada.	Para maximizar el intervalo entre cargas, desactive la retroiluminación. Toque Utilidades > Configuración > Pantalla > Brillo .
¿Cómo se borran todos los datos de usuario?	Mantenga el dedo sobre la esquina inferior derecha de la pantalla de la unidad nüvi mientras se enciende. Siga pulsando hasta que aparezca el mensaje. Toque Sí para borrar todos los datos del usuario.
El indicador de batería no parece preciso.	Descargue completamente la batería de la unidad y, a continuación, vuelva a cargarla en su totalidad (sin interrumpir el ciclo de carga).
La pantalla táctil no responde cuando la toco.	Calibre la pantalla táctil como se describe en las páginas 41-42 .

Problema/Pregunta	Solución/Respuesta
¿Cómo puedo saber si la unidad nüvi está en modo de almacenamiento masivo USB?	Cuando la unidad nüvi esté en este modo, aparecerá una imagen de una unidad nüvi conectada a un equipo. Además, aparecerán dos nuevas unidades de disco extraíble en Mi PC .
El equipo nunca detecta que hay una unidad nüvi conectada.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desconecte el cable USB del equipo. 2. Apague la unidad nüvi. 3. Conecte el cable USB a un puerto USB del equipo y a la unidad nüvi. La unidad nüvi se debe encender automáticamente y activar el modo de almacenamiento masivo USB. Asegúrese de que la unidad nüvi está conectada a un puerto USB y no a un concentrador USB.
No encuentro ninguna unidad extraíble en la lista de unidades.	Si tiene varias unidades de red asignadas en el equipo, puede que Windows tenga problemas para asignar letras de unidad a las unidades nüvi. Consulte el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar letras de unidades.
¿Cómo puedo buscar restaurantes cerca del hotel en el que me hospedaré en el futuro?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Toque Destino > Próximo a > Una ciudad distinta (e introduzca su destino de vacaciones). 2. Localice el hotel y toque Ir. 3. Toque Menú > Destino > Próximo a > Mi destino. 4. Busque un restaurante. En primer lugar, se muestran los restaurantes cercanos a su destino.
No puedo conectar el teléfono a la unidad nüvi.	<p>Asegúrese de que dispone de una unidad nüvi 215, 215W, 265, 265W, 275 o 285W. Toque Utilidades > Configuraciones > Bluetooth. Compruebe que el campo Bluetooth está ajustado en Activado.</p> <p>Asegúrese de que el teléfono está encendido y a menos de 10 metros (unos 33 pies) de la unidad nüvi.</p> <p>Visite www.garmin.com/bluetooth para obtener más ayuda.</p>

Índice

Symbols

¿Dónde estoy? 21

A

accesorios 46

actualizar

mapas 45

software 41

adjuntar una foto a una

ubicación 10

agenda telefónica 17

alertas

radares 46

alertas de proximidad 37

anuncios

ver 27

archivos 19–20

eliminar 20

tipos admitidos 19

transferir 20

archivos de imágenes

JPEG 19

Ayuda 21

Ayuda en la unidad 21

B

base de datos de

radares 46

base de datos de zonas

escolares 46

batería 43, 51

estado 3

batería de ión-litio 43,

48, 49

bloquear

pantalla 5

unidad nüvi 41

brillo 34

buscar en el mapa 10

buscar lugares 4

cerca de otra

ubicación 8

lugares guardados

(Favoritos) 9

mediante fotos 11–12

por código postal 6

por coordenadas 11

por dirección 6

por nombre 8

selecciones recientes

9

buzón de voz 16

C

caracteres diacríticos 8

carga de la unidad nüvi

43, 51

color de fondo 34

conexión al equipo

informático 19

configuración 3, 33–38

restaurar 39

configuración de

idioma 35

configuración de la

hora 34

configuración de la

pantalla 34

configuración del

sistema 33

convertor de unidades 27

convertir

moneda 27
unidades 27
coordenadas 11
cuidados de la unidad
nüvi 40

D

datos del trayecto, restablecer 13
datos del usuario, eliminar 42
Declaración de conformidad 50
Destino 6–11
desvío 5
direcciones 6
disco para el salpicadero 44

E

ecoRoute™ 22
calibrar 25
informe sobre combustible 22
informe sobre kilo-

metraje 25
perfil del vehículo 22
Reto de conducción 23
sugerencias 25
eliminar
archivos 20
carácter 8
Favoritos 10
lista de búsquedas recientes 9
POI personalizados 46
todos los datos del usuario 42
emparejar un teléfono móvil 14, 15
especificaciones
serie 205 48
serie 205W 49
establecer su ubicación 10
evitar
robos 41
tipos de carretera 34

extras 46–47

F

Favoritos 9
fuera de carretera, ruta 11, 34
función antirrobo 36, 41
funciones telefónicas de manos libres 14–18
fusible, cambiar 43

G

Garmin Lock 36, 41
Garmin Travel Guide 47
geocaching 11
GPS
acerca de GPS 3, 45
activar/desactivar 33
guardar
lugares encontrados 9
ubicación actual 9, 10, 21
guardar la unidad 40

H

hora mundial 26

huso horario 34

I

icono de posición 35

icono de vehículo 35

icono de velocidad límite
12

ID de unidad 33

idioma de la voz 35

idioma del texto 35

imágenes Panoramio 11

indicaciones de conduc-
ción 13

indicaciones giro a giro
13

información de la batería
43

informe sobre combus-
tible 22

informe sobre kilomet-
raje 25

inicio

establecimiento de
una ubicación 6
número de teléfono

17

ir a inicio 6

K

kilómetros 33

L

lista de giros 13

llamada entrante 15

llamadas

colgar 16

historial 17

inicio 17

llamada en espera 16

responder 15

silenciar 16

lugares encontrados
recientemente 9

M

mapa

actualizar 45

adicional 45

botón Información
del mapa 36

buscar 10

configuración 35

habilitar mapas detal-
lados 36

nivel de detalle 35

ver 35

versión 36

zoom 10

mapas adicionales 45

mapas detallados 36

MapSource 19, 45

marcación por voz 18

medidas, convertir 27

millas 33

Mis datos 26

modo de navegación de
peatón 11, 33

modo de uso 33

modo seguro 36

montaje

en el parabrisas 51

en el salpicadero 44

retirar del soporte 44

MSN Direct 21

myGarmin i

N

- navegación 12
 - configuración 33
 - modo 33
- navegación en bicicleta 33
- navegación por fotos 11–12
 - cargar imágenes 20
- nüvi
 - carga 43
 - funda 1
 - limpiar 40
 - montaje 2, 44
 - protección 40

O

- opciones página Ir 7

P

- página de menús 3
- pantalla
 - bloquear 5
 - brillo 34
 - capturas de pantalla

34

- pantalla táctil
 - calibrar 41, 51
 - configuración 34
 - limpiar 40
- perfil del vehículo 24
- personalización de la unidad nüvi 33–38

PIN

- Bluetooth 15
- Garmin Lock 41
- POI personalizados 46
- precio del combustible, introducir 23
- procesador de trayecto 13
- punto de vía, añadir 5
- puntos de interés 8
 - personalizados 46
 - POI Loader 19
- puntos de proximidad
 - alertas 37
 - configuración 37
- puntuación por desaceleración 24
- puntuación por velocidad

24

R

- receptor de tráfico FM 29–32
- registrar 41
- registro de trayecto 36
- reloj despertador 47
- restablecer
 - datos del trayecto 13
 - unidad nüvi 42
 - velocidad máxima 13
- retirar el soporte 44
- Reto de conducción 23
- ruta a pie 11, 33
- rutas
 - añadir una parada 5
 - detener 5
 - fuera de carretera 34
 - modo 33
 - preferencias 33
 - simular 33

S

- salida, audio 5

- seguridad
 - configuración 36
 - ubicación 41
 - señales de satélite 45
 - siguiente giro 13
 - silenciar
 - audio 5
 - llamada telefónica 16
 - simular una ruta 33
 - software
 - actualizar 42
 - acuerdo de licencia 50
 - versión 33
 - solución de problemas 51
- T**
- tarjeta de memoria 19
 - tarjeta microSD 1
 - tarjeta SD 1
 - teclado 8
 - disposición 33
 - modo de idioma 8, 35
 - teclado en pantalla 8
 - teclado QWERTY 33
- U**
- tecnología Bluetooth 14–18
 - configuración 36
 - eliminar un teléfono 37
 - emparejar con un teléfono 14
 - tipos de archivos admitidos 19
 - Track arriba 35
 - tráfico 29–32
 - añadir suscripciones de tráfico 37
 - anuncios 29
 - incidentes 30
 - transferir archivos 20
- V**
- utilidades 21–28
- V**
- velocidad máxima, restablecer 13
 - versión de audio 33
 - vista de mapa en 2D, 3D 35
- W**
- WebUpdater 42
- Z**
- zona de búsqueda 8
 - zoom 10

Para obtener las últimas actualizaciones gratuitas del software (no se incluyen los datos de mapas) a lo largo del ciclo útil de los productos Garmin, visite el sitio Web de Garmin: www.garmin.com.



© 2009-2010 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwán

www.garmin.com

Número de publicación 190-00973-33 Rev. D